



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Email to:  
TPSGC.PADivisionQE-APQEDivision  
.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Security and Information Operations Division/Division  
de la sécurité et des opérations d'information  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ITI in Sp of C2 Project	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-18IT01/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 018
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-18IT01	<b>Date</b> 2022-07-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QE-450-27248	
<b>File No. - N° de dossier</b> 061qe.W8474-18IT01	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2023-03-31</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> See herein	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 061qe
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) - ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 018

**La modification n° 018 de la demande de renseignements (DR) vise à tenir compte des questions et réponses suivantes :**

### A) Questions et réponses

- Q1 : Le MDN et les FAC peuvent-ils confirmer si les capacités de vente commerciale directe (VCD) déployées au sein des services infonuagiques commerciaux actuels qui ont été évaluées par le Centre canadien pour la cybersécurité (CCC) seront suffisantes pour répondre aux exigences concernant le niveau SECRET du MDN et des FAC?
- R1 : Le MDN et les FAC ne sont au courant d'aucune capacité de VCD déployée dans les services infonuagiques commerciaux actuels qui ont été évalués par le CCC. Veuillez fournir les renseignements que vous avez dans votre réponse.
- Q2 : Veuillez fournir les outils ou les mécanismes que le MDN et les FAC utilisent actuellement pour la sécurité axée sur les données. Seront-ils fournis par le gouvernement dans le cadre de cet appel d'offres?
- R2 : Le MDN et les FAC n'ont pas déployé d'outils ou de mécanismes de VCD. Il y a des systèmes de VCD qui ont été mis à l'essai dans le cadre de diverses expériences et démonstrations, mais aucun n'a été déployé dans l'environnement de production. À l'heure actuelle, aucun système ou composant de VCD ne sera fourni par le gouvernement; toutefois, le Canada est disposé à prendre en considération toute idée que pourraient avoir les fournisseurs candidats. Le concept « Bring Your Own License (BYOL) » est un concept que le Canada est prêt à envisager pour le projet d'ITI C2.
- Q3 : La modification 016 de la DR stipule que « Dans le cadre du processus d'approvisionnement planifié actuel, le projet d'ITI C2 peut comprendre deux processus d'approvisionnement distincts, mais simultanés, soit une composante de solution infonuagique ou de service géré (composante infonuagique) et une composante de sécurité axée sur les données (composante de VCD) ». Comment l'ITI C2 se rapporte-t-il au projet actuel du projet de service de sécurité axé sur les données (SSD) du MDN et des FAC?
- R3 : Le projet de service de sécurité axé sur les données (SSD) a été conçu pour développer et fournir une capacité de SSD aux FAC. Le projet proposé n'existe plus, de nombreux aspects seront intégrés dans l'ITI C2, plus précisément les capacités de VCD pour le domaine secret. D'autres aspects sont encore en cours d'élaboration et seront intégrés à de futurs projets ou programmes du FAC.
- Q4 : Nous avons examiné les documents et nous travaillons actuellement à notre réponse. Nous croyons que le MDN et les FAC profiteront grandement de l'obtention d'une réponse complète des soumissionnaires éventuels à la présente DR. Nous sommes également bien conscients du temps, du savoir et des ressources que le MDN et les FAC ont investis dans la préparation de cette DR et qu'ils accordent de l'importance à la qualité, ce que nous accomplissons dans nos propositions par des méthodes, des analyses et des validations rigoureuses. Afin de fournir au MDN et aux FAC une réponse complète, nous demandons respectueusement une prolongation de trois semaines pour répondre à la DR.
- R4 : Veuillez vous reporter à la modification n° 017 de la DR pour de plus amples renseignements.

Solicitation No. – N° de l'invitation  
W8474-18IT01/B (RFI)  
Client Ref. No. – N° de réf. De client  
W8474-18-IT01

Amd. No – N° de la modif.  
018  
File No. – N° du dossier  
061QE.W8474-18IT01

Buyer ID – Id de l'acheteur  
061QE

\*\*\*\*\*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**